



MinAmbiente  
Ministerio de Ambiente  
y Desarrollo Sostenible

PROSPERIDAD  
PARA TODOS

CONVENIO DE ASOCIACIÓN No **164** DE 2014 SUSCRITO ENTRE EL MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE Y PATRIMONIO NATURAL FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD Y AREAS PROTEGIDAS

LILIANA PERÉZ URIBE, identificada con la cédula de ciudadanía No. 39.774.878, quien en su calidad de Secretaria General, según Decreto de nombramiento No. 1123 del 31 de mayo de 2013, acta de posesión No. 026 de fecha 4 de junio de 2013, y en ejercicio de la delegación de que trata la Resolución No. 1468 del 28 de agosto de 2012, modificada por resolución No. 1814 del 10 de octubre de 2012, obra en nombre del **MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE**, entidad identificada con Nit. 830.115.395-1, en adelante el **MINISTERIO** y **FRANCISCO ALBERTO GALAN SARMIENTO**, identificado con cédula de ciudadanía No. 19.260.400 de Bogotá, quien en su calidad de Director Ejecutivo actúa en nombre de la **PATRIMONIO NATURAL FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD Y AREAS PROTEGIDAS**, entidad sin ánimo de lucro, constituida mediante acta de Asamblea de Accionistas el 15 de diciembre de 2005 e inscrita en la cámara de comercio de Bogotá el 17 de enero de 2006 bajo el No 00093709 del Libro I, identificada con el **Nit. 900.064.749-7**, en adelante **PATRIMONIO NATURAL**, hemos convenido celebrar el presente Convenio de Asociación, con fundamento en el artículo 355 de la Constitución Política Colombiana y el artículo 96 de la Ley 489 de 1998, las demás normas concordantes y complementarias así como en las cláusulas que a continuación se enuncian, previas las siguientes consideraciones:

1. Que el presente convenio se celebra con el fin de satisfacer la necesidad definida en el estudio previo suscrito por el Jefe de la Oficina de Negocios Verdes y Sostenibles y remitido al Grupo de Contratos del Ministerio mediante memorando No 8120-3-43435 del 20 de diciembre de 2013; atendiendo la justificación y fundamentos jurídicos que soportan la modalidad de contratación, así: "(...) Mediante la Resolución 463 de 2005, el Ministerio de Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial redelimitó la Reserva Forestal Protectora del Bosque Oriental de Bogotá, excluyendo 973 hectáreas de la reserva forestal con el propósito de legalizar situaciones de hecho irregulares originadas en asentamientos ilegales, explotaciones mineras ilícitas, licencias irregulares de construcción, tala de árboles y explotación de flora y fauna. El 20 de abril de 2005, la ciudadana Sonia Andres Ramírez Lamy entabló una acción popular contra la Nación- Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible; la Corporación Autónoma Regional de Cundinamarca y Distrito Capital, por la exclusión de las 973 hectáreas manifestando que se está violando: i) la moralidad administrativa, porque numerosas actuaciones administrativas que se han realizado sobre los cerros orientales han violado la Constitución y la Ley; ii) el equilibrio ecológico y el goce de un ambiente sano, pues no se está garantizando la conservación y restauración de dichos cerros; iii) el patrimonio público, habida cuenta de que se están comerciando bienes que son de la Nación y que tienen el carácter de imprescriptibles, inembargables e inalienables; iv) el patrimonio público, porque la reserva natural es de interés histórico, estético, ambiental y ecológico; v) la seguridad y salubridad públicas y el acceso a una infraestructura que garantice la salubridad pública, pues el Estado no ha protegido la salud de los habitantes del área para que puedan vivir en un medio ambiente sano; y vi) la seguridad y prevención de desastres previsibles técnicamente, debido a que el deterioro de la reserva natural atenta contra la vida y la salubridad de la población. La demandante solicita que sean reincorporadas al área de reserva forestal las 973 hectáreas excluidas por el Ministerio de Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial, mediante la Resolución 463 de 2005 (14 de abril); y que se expidan los actos administrativos correspondientes para restituir, readecuar y reforestar la misma zona y/o aquella(s) que hace(n) parte de la reserva y aún no ha(n) sido construida(s). Mediante la sentencia proferida el 29 de septiembre de 2006, por el Tribunal Administrativo de Cundinamarca se ordena la Ministerio de Ambiente Vivienda y Desarrollo Territorial entre otros demandados las obligaciones de 8.1.1. Alinderar y amojonar en el término de seis (6) meses, contados a partir de la ejecutoria de este fallo, la Zona de Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá, en aquellos sectores que colindan con el Distrito Capital y que quedaron excluidos de la "Franja de Adecuación", como el sector de la "Floresta de la Sabana". En ese mismo término, igualmente deberá alinderar el área que comprende la "Zona de Recuperación Ambiental" en los términos de la Resolución 463 de 2005. 8.1.2. Expedir en el término de dos (2) meses, contados a partir de la ejecutoria de este fallo, la reglamentación de la tasa compensatoria por el uso del suelo dentro de la "Zona de Recuperación Ambiental", de acuerdo con lo establecido en el artículo 42 de la Ley 99 de 1993. La Sentencia de 29 de septiembre de 2006, presentó 16 apelaciones correspondientes a los recursos de alzada interpuestos por Sonia Andrea Ramírez Lamy, el Ministerio de Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial, la Corporación Autónoma Regional de Cundinamarca - CAR, la Procuraduría Delegada para Asuntos Ambientales y Agrarios, Darío Rafael Londoño Gómez, la Caja de Compensación Familiar - COMPENSAR, Nicolás Muñoz Escobar, Efraín Forero Molina, Constructora Palo Alto y Cia S. en C., la Cámara Colombiana de Construcción - CAMACOL, la Parcelación Floresta de la Sabana, Helm Trust S.A., en representación del Fideicomiso Montearroyo de Rosales; Fiduciaria Bogotá S.A., Alianza Fiduciaria S.A., GNB Sudameris S.A., y Alicia Violeta Valencia





CONVENIO DE ASOCIACIÓN No **164** DE 2014 SUSCRITO ENTRE EL MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE Y PATRIMONIO NATURAL FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD Y AREAS PROTEGIDAS

Villamizar. El Consejo de Estado después de realizar un minucioso estudio de la normatividad vigente y las consideraciones que dieron lugar a este fallo, buscando conciliar, fundamentalmente, la protección del medio ambiente en la reserva forestal protectora denominada "Bosque Oriental de Bogotá", con el desarrollo económico y social, respetando el concepto de desarrollo sostenible y buscando el equilibrio entre los derechos adquiridos y la preservación de esta reserva que constituye recurso fundamental no sólo para el país sino también para la humanidad, se pronunció a través del fallo de 250002325000200500662 del 5 de noviembre de 2013, en el que ordena al Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible a: "Señalar, dentro de los seis (6) meses siguientes a la ejecutoria de esta providencia, las actividades que ocasionan bajo impacto ambiental y que además generan beneficio social, de manera tal que se pueden desarrollar en las áreas de reserva forestal, sin necesidad de efectuar la sustracción de las mismas, en cumplimiento de lo dispuesto en el parágrafo 2° del artículo 204 de la Ley 1450 de 2011". "Fijar, dentro de los seis (6) meses siguientes a la ejecutoria de esta providencia, las tasas compensatorias, estableciendo tarifas diferenciales, según el estrato socioeconómico a que pertenece el predio respectivo ubicado en la Zona de Recuperación Ambiental. Estas tasas estarán destinadas a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de los recursos naturales renovables, con base en los métodos y sistemas que para la determinación de los costos y beneficios fijó el legislador en el artículo 42 de la ley 99 de 1993, en cumplimiento del mandato constitucional consignado en el artículo 338 de la Constitución Política". En este contexto, surge la necesidad de aunar esfuerzos técnicos para formular una tasa compensatoria para los gastos de la renovabilidad de los recursos naturales de la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá con base en lo dispuesto en el artículo 42 de la Ley 99 de 1993, dentro de lo cual ha sido valorada como importante, la capacidad técnica y operativa que tiene **PATRIMONIO NATURAL** por su experiencia en la puesta en marcha de instrumentos económicos y financieros asociados a la conservación de las áreas protegidas y la biodiversidad. En este sentido, la experiencia de **PATRIMONIO NATURAL** puede constituir un apoyo importante a los propósitos del MADS, máxime cuando se cuentan entre sus antecedentes, un buen número de trabajos realizados mediante alianzas con las instituciones del Sistema Nacional Ambiental en el desarrollo de instrumentos económicos y financieros en distintas áreas protegidas (...). 3. Que **PATRIMONIO NATURAL** es un fondo colombiano que invierte estratégicamente en la conservación de las áreas naturales del país y en los servicios que nos brindan 4. Que **PATRIMONIO NATURAL** tiene como objeto contribuir a la conservación, uso y manejo sostenible de la biodiversidad través del fortalecimiento de la sostenibilidad financiera del Sistema Nacional de Áreas Protegidas de Colombia -SINAP- y otras estrategias de ordenamiento ambiental del territorio. 5. Que **PATRIMONIO NATURAL** es producto de la asociación entre el sector público y el sector privado, de conformidad con lo establecido en el artículo 96 de la Ley 489 de 1998, liderada por el Gobierno de Colombia a través de la Unidad Administrativa Especial del Sistema de Parques Nacionales Naturales hoy Parques Nacionales Naturales de Colombia, junto con el Instituto de Investigación de Recursos Biológicos "Alexander Von Humboldt", la Asociación Red Colombiana de Reservas Naturales de la Sociedad Civil, la Fundación Natura, el Centro para la Investigación en Sistemas Sostenibles de Producción Agropecuaria CIPAV, la Asociación de Corporaciones Autónomas Regionales -ASOCARS- y la Pontificia Universidad Javeriana, constituyéndose como una fundación sin ánimo de lucro, de utilidad común y de participación mixta, regida por las normas del derecho privado, en especial por los artículos 633 a 652 del Código Civil y con plena capacidad para ejercer derechos y contraer obligaciones que desarrollen su objeto social. 6. **PATRIMONIO NATURAL** surge ante la necesidad de crear un mecanismo financiero especializado e innovador para identificar donantes potenciales, administrar de manera eficiente los recursos donados, implementar estrategias de recaudación de fondos, administrar y captar recursos financieros para las áreas protegidas del país (parques nacionales, reservas públicas y privadas, etc.), desarrollar e implementar planes ambientales de ordenamiento territorial y planes de manejo que promuevan la conservación, el uso sostenible y el manejo de la biodiversidad. En este sentido, uno de sus pilares principales es la generación de conocimiento desde la experiencia que surge de los proyectos en implementación. Por esta razón, enfoca sus esfuerzos y recursos en la creación de valor agregado a través de inversiones estratégicas y la implementación de proyectos que creen sinergias en el sector ambiental, entre otros. 7. **PATRIMONIO NATURAL** trabaja en alianza con las organizaciones e instituciones que hacen parte del SINAP en la generación de una cultura de sostenibilidad social y financiera de las áreas protegidas, por esta razón se reconoce a sí mismo como un espacio de gestión interinstitucional y un facilitador de procesos de articulación entre estas instituciones. 8. Que por ser de interés público el desarrollo de herramientas o incentivos de conservación donde se involucran los intereses de todos los actores, la experiencia de **PATRIMONIO NATURAL** en la ejecución de proyectos específicos garantiza procesos de





MinAmbiente  
Ministerio de Ambiente  
y Desarrollo Sostenible

PROSPERIDAD  
PARA TODOS

CONVENIO DE ASOCIACIÓN No **164** DE 2014 SUSCRITO ENTRE EL MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE Y PATRIMONIO NATURAL FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD Y AREAS PROTEGIDAS

convocatorias de las organizaciones y actores sociales los cuales son los beneficiarios y/o generadores de servicios ambientales, tales como campesinos, reservas de la sociedad civil, afrocolombianos e indígenas. Otro campo de acción que **PATRIMONIO NATURAL** ha desarrollado en el tema ambiental es la relacionada con modelos de reordenamiento socio-ambiental en zonas amortiguadoras lo cual facilita el reconocimiento e implementación de estrategias innovadoras de ordenamiento ambiental y procesos de conservación. 9. Que del Director Ejecutivo de **PATRIMONIO NATURAL** manifestó su interés mediante comunicado de fecha 20 de diciembre de 2013, de celebrar un convenio de asociación con el MINISTERIO, con el objeto de: *"Aunar esfuerzos técnicos, administrativos y financieros entre el Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible – MADS y– PATRIMONIO NATURAL para formular una propuesta de tasa destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá con base en lo dispuesto en el Artículo 42 de la Ley 99 de 1993"*. En el mismo documento **PATRIMONIO NATURAL** señala que aportará para la realización del convenio la suma de **SETENTA MILLONES DE PESOS M/CTE (\$70.000.000)** en dinero. 10. Que el Jefe de la Oficina de Negocios Verdes y Sostenibles, manifestó por escrito la idoneidad de **PATRIMONIO NATURAL**, en el desarrollo del objeto de este tipo de convenios. 11. Que el presente compromiso se encuentra amparado con el certificado de disponibilidad presupuestal No 6614 del 03 de enero de 2014. 12. Que por lo antes expuesto y en ejercicio de la autonomía de la voluntad, las partes celebran el presente convenio de asociación, con fundamento legal en el artículo 96 de la Ley 489 de 1998 y de conformidad con las siguientes cláusulas: **PRIMERA.- OBJETO:** Aunar esfuerzos técnicos, administrativos y financieros entre el MINISTERIO y **PATRIMONIO NATURAL** para formular una propuesta de tasa destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá con base en lo dispuesto en el Artículo 42 de la Ley 99 de 1993. **SEGUNDA.- COMPROMISOS DE LAS PARTES:** A) **COMPROMISOS DEL MINISTERIO:** 1. Aportar los recursos financieros acordados para el desarrollo del convenio en los términos convenidos. 2. Aprobar el Plan Operativo para el desarrollo del convenio. 3. Participar activamente en las reuniones que se realicen en el marco del convenio. 4. Suministrar los documentos técnicos que sirvan de insumo para el desarrollo operativo o para las discusiones temáticas que se den en el marco del convenio. 5. Ejercer la supervisión del convenio. 6. Conceptuar sobre los informes y productos presentados por **PATRIMONIO NATURAL**. 7. Realizar el acompañamiento técnico requerido para la Formulación conjunta con **PATRIMONIO NATURAL** de la propuesta de la tasa compensatoria para la reserva forestal protectora Bosque Oriental de Bogotá destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de los recursos naturales de con base en lo dispuesto en el artículo 42 de la Ley 99 de 1993. B) **COMPROMISOS DE PATRIMONIO NATURAL:** A. **COMPROMISOS GENERALES:** 1. Aportar la contrapartida para la ejecución de las actividades propias del convenio, de acuerdo al presupuesto establecido en estos estudios previos y la carta de intención de la entidad. 2. Formular el Plan Operativo detallado para la ejecución del convenio, el cual debe contener el Plan de Inversión de los recursos del convenio y el cronograma de actividades. 3. Presentar los informes técnicos y productos al MINISTERIO en el marco del desarrollo del Convenio dentro de los plazos convenidos. 4. Reportar al supervisor de manera inmediata cualquier novedad o anomalía que afecte la ejecución del convenio. 5. Conformar y disponer en forma permanente de un equipo profesional y técnico idóneo y suficiente, que atienda el cumplimiento de los compromisos del convenio. 6. Adelantar las actuaciones administrativas, técnicas, jurídicas y financieras requeridas para la correcta ejecución del objeto del convenio y de las actividades establecidas en virtud del mismo. 7. Concurrir con el MINISTERIO a la liquidación del convenio. 8. Disponer de una cuenta bancaria para el manejo exclusivo de los aportes desembolsados por el MINISTERIO, o llevar contabilidad independiente de los recursos del convenio. 9. Reintegrar los aportes del MINISTERIO, sin condicionamiento alguno, que correspondan a **gastos no admisibles** determinados por el supervisor del convenio, dentro de los quince (15) días hábiles siguientes a la solicitud de reintegro, los recursos no ejecutados, así como los rendimientos financieros causados. 10. Acreditar debidamente ante la supervisión del convenio, con los respectivos soportes, la legalización y justificación de los gastos efectuados con cargo a los aportes del MINISTERIO para cumplir con el objeto del convenio. 11. Dar cumplimiento a las obligaciones con los sistemas de seguridad social, salud, pensiones y aportes parafiscales, cuando haya lugar, y presentar los documentos respectivos que así lo acrediten, conforme lo establecido en el artículo 50 de la Ley 789 de 2002, en la Ley 828 de 2003, en la Ley 1562 de 2012 y demás normas que las adicionen, complementen o modifiquen. 12. Constituir las garantías pactadas en el convenio. B. **COMPROMISOS ESPECÍFICOS:** 1. Integrar el equipo de trabajo para la formulación de la propuesta de la tasa compensatoria para la reserva forestal protectora bosque oriental de Bogotá destinada a compensar los gastos de





MinAmbiente  
Ministerio de Ambiente  
y Desarrollo Sostenible

**PROSPERIDAD  
PARA TODOS**

CONVENIO DE ASOCIACIÓN No **164** DE 2014 SUSCRITO ENTRE EL MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE Y PATRIMONIO NATURAL FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD Y AREAS PROTEGIDAS

mantenimiento de la renovabilidad de los recursos naturales de con base en lo dispuesto en el artículo 42 de la ley 99 de 1993. 2. Proponer la ruta metodológica para la formulación de la Tasa Compensatoria destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá fundamentada en el artículo 42 de la Ley 99 de 1993, identificando de manera clara los elementos de este tributo ambiental. 3. Proponer la estructura para el cálculo de la Tasa Compensatoria destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá a partir del sistema y método establecido en el artículo 42 de la Ley 99 de 1993 e incorporando parámetros o variables que permitan el establecimiento de tarifas diferenciales según el estrato socioeconómico a que pertenece el predio respectivo ubicado en la Zona de Recuperación Ambiental, con el acompañamiento técnico del **MINISTERIO**. 4. A partir de la estructura propuesta, presentar diversos escenarios con las estimaciones del valor de la tasa compensatoria a cobrar para los predios ubicados en los diferentes estratos económicos, así como del valor total a facturar por parte del sujeto activo de la tasa. 5. Evaluar el impacto económico de la tarifa diferencial propuesta de acuerdo con el estrato socioeconómico de los predios ubicados en la Zona de Recuperación Ambiental de la reserva forestal protectora Bosque Oriental de Bogotá. 6. Elaborar la propuesta de Decreto para la reglamentación de la Tasa Compensatoria para la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad con base en lo dispuesto en el artículo 42 de la Ley 99 de 1993, con el acompañamiento del **MINISTERIO**. 7. Realizar una propuesta para el sistema de seguimiento de la tasa compensatoria de la Reserva Forestal protectora Bosque Oriental de Bogotá. 8. Proponer el mecanismo para la administración y destinación eficiente de los recursos obtenidos a partir de la tasa compensatoria para la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de con base en lo dispuesto en el artículo 42 de la Ley 99 de 1993. **TERCERA.- INFORMES Y PRODUCTOS: PATRIMONIO NATURAL** en calidad de ejecutor del convenio presentará dos (2) informes de avance y un (1) informe final que recoja todo el trabajo desarrollado durante el Convenio, así: 1. Un primer informe dentro de los treinta (30) días contados a partir del perfeccionamiento del Convenio, que contenga los siguientes productos: a. Plan Operativo detallado para la ejecución del convenio, el cual debe contener el Plan de Inversión de los recursos del convenio, el cronograma de actividades y el equipo de trabajo propuesto para la ejecución del convenio. b. Documento con la propuesta metodológica para abordar la formulación de la Tasa Compensatoria destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá fundamentada en el artículo 42 de la Ley 99 de 1993. 2. Un segundo informe de avance, al cuarto mes del convenio, el cual deberá contener: a. Documento de avance con la propuesta de estructura para el cálculo de la Tasa Compensatoria destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá a partir del sistema y método establecido en el Artículo 42 de la Ley 99 de 1993 e incorporando parámetros o variables que permitan el establecimiento de tarifas diferenciales según el estrato socioeconómico a que pertenece el predio respectivo ubicado en la Zona de Recuperación Ambiental, con el acompañamiento técnico del **MINISTERIO**. b. Documento de avance con la propuesta de Decreto para la reglamentación de la Tasa Compensatoria para la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad con base en lo dispuesto en el artículo 42 de la ley 99 de 1993, con el acompañamiento del **MINISTERIO**. c. Documento de avance con la propuesta para el sistema de seguimiento de la tasa compensatoria de la Reserva Forestal protectora Bosque Oriental de Bogotá. d. Documento de avance con la propuesta de mecanismo para la administración y destinación eficiente de los recursos obtenidos a partir de la tasa compensatoria para la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de con base en lo dispuesto en el artículo 42 de la Ley 99 de 1993. e. Documento con ayudas de memoria de las diferentes reuniones realizadas con el **MINISTERIO** y otros actores para la discusión de la propuesta de tasa en construcción. f. Un informe financiero sobre la aplicación a fecha de los aportes del **MINISTERIO** o y del ejecutor del convenio, en los términos que requiera el **MINISTERIO**. 3. Informe final, que se presentará dentro de los diez (10) días hábiles antes del vencimiento del plazo de ejecución del presente convenio el cual deberá contener: a. Documento final con propuesta de estructura para el cálculo de la Tasa Compensatoria destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá a partir del sistema y método establecido en el artículo 42 de la Ley 99 de 1993 e incorporando parámetros o variables que permitan el establecimiento de tarifas diferenciales según el estrato socioeconómico a que pertenece el predio respectivo





MinAmbiente  
Ministerio de Ambiente  
y Desarrollo Sostenible

**PROSPERIDAD  
PARA TODOS**

CONVENIO DE ASOCIACIÓN No **1764** DE 2014 SUSCRITO ENTRE EL MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE Y PATRIMONIO NATURAL FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD Y AREAS PROTEGIDAS

ubicado en la Zona de Recuperación Ambiental, con el acompañamiento técnico del **MINISTERIO**. b. Documento que presente diversos escenarios con las estimaciones del valor de la tasa compensatoria a cobrar para los predios ubicados en los diferentes estratos económicos, así como del valor total a facturar por parte del sujeto activo de la tasa. c. Documento con evaluación del impacto económico de la tarifa diferencial propuesta de acuerdo con el estrato socioeconómico de los predios ubicados en la Zona de Recuperación Ambiental de la reserva forestal protectora Bosque Oriental de Bogotá. d. Documento con propuesta final de Decreto para la reglamentación de la Tasa Compensatoria para la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad con base en lo dispuesto en el artículo 42 de la Ley 99 de 1993, con el acompañamiento del **MINISTERIO**. e. Documento con propuesta de sistema de seguimiento de la tasa compensatoria de la Reserva Forestal protectora Bosque Oriental de Bogotá. f. Documento con propuesta de mecanismo para la administración y destinación eficiente de los recursos obtenidos a partir de la tasa compensatoria para la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad con base en lo dispuesto en el artículo 42 de la ley 99 de 1993. g. Documento con ayudas de memoria de las diferentes reuniones realizadas con el **MINISTERIO** y otros actores para la discusión de la propuesta de tasa entregada. h. Documento con informe ejecutivo con los principales resultados obtenidos en desarrollo del Convenio, para su posterior publicación por parte del **MINISTERIO** y distribución a las autoridades ambientales del país. i. Un informe financiero sobre la aplicación de los aportes del **MINISTERIO** y del ejecutor del convenio, en los términos que requiera el **MINISTERIO**. **PARAGRAFO:** Los informes de avance deberán ser entregados impresos, en original y una (1) copia, y de manera digital en dos (2) copias. El informe final deberá ser entregado de manera impresa, en original y dos (2) copias, y de manera digital en tres (3) copias, el cual deberá integrar los informes parciales y los productos recibidos para así tener, con el informe final, una visión de conjunto del trabajo realizado. **CUARTA.- VALOR DE LOS APORTES:** El valor del presente convenio es hasta la suma de **DOSCIENTOS VEINTISEIS MILLONES NOVECIENTOS CINCO MIL PESOS MTE (\$226.905.000)**, discriminado así: a. Por parte del Ministerio la suma de **CIENTO CINCUENTA Y SEIS MILLONES NOVECIENTOS CINCO MIL PESOS MTE (\$156.905.000)**, en dinero. b. Por parte de **PATRIMONIO NATURAL** la suma de **SETENTA MILLONES DE PESOS MTE (\$70'000.000)** en dinero. **QUINTA.- DESEMBOLSOS:** Los desembolsos por parte del **MINISTERIO**, se realizarán a **PATRIMONIO NATURAL** de la siguiente forma: 1. Un primer desembolso del 20% del valor de los aportes del **MINISTERIO**, contra entrega del primer informe, previa aprobación del supervisor del convenio, dada la necesidad de contratar personal que constituirá el equipo del convenio, al igual que los materiales y suministros necesarios conforme al presupuesto. 2. Un segundo desembolso del 40% del valor de los aportes del **MINISTERIO** a los cuatro (4) meses contra entrega del segundo informe. 3. Un tercer y último desembolso del 40% del valor de los aportes del **MINISTERIO** al finalizar el plazo de ejecución del convenio contra entrega del informe final y los respectivos productos. **PARÁGRAFO PRIMERO:** Para efecto de cada uno de los desembolsos se requiere de la presentación de la certificación expedida por **PATRIMONIO NATURAL** en donde conste estar al día en los pagos del personal a los sistemas de seguridad social integral y parafiscal (Cajas de Compensación Familiar, Sena e ICBF), durante la vigencia del Convenio y del recibido a satisfacción por parte del supervisor del convenio, conforme al informe de supervisión. **PARÁGRAFO SEGUNDO:** Los recursos del **MINISTERIO** se desembolsarán a **PATRIMONIO NATURAL** en la cuenta de ahorros No 005-61120-6 del HELM BANK. **PARÁGRAFO TERCERO:** El **MINISTERIO** no reconocerá porcentaje alguno por concepto de gastos de administración, ni otros gastos diferentes a los inherentes a la ejecución del Convenio. **PARÁGRAFO CUARTO:** Si al vencimiento del Convenio no se ejecuta la totalidad de los aportes del **MINISTERIO**, **PATRIMONIO NATURAL** efectuará el reintegro al **MINISTERIO** de los recursos que no se ejecutaron, incluidos los rendimientos financieros que se causen, según las instrucciones del Supervisor del Convenio. **PARÁGRAFO QUINTO:** Los recursos del **MINISTERIO** aportados para la ejecución del Convenio le son aplicables las normas de austeridad del gasto público previstos en el Decreto No 26 de 1998, en el artículo 10 de la Ley 1474 de 2011, artículo 232 del Decreto 019 de 2012 y demás normas concordantes y complementarias. **PARÁGRAFO SEXTO:** En caso que en desarrollo del objeto del convenio se compren, equipos o bienes no consumibles con los aportes del **MINISTERIO**, **PATRIMONIO NATURAL** deberá entregar tales bienes junto con las respectivas garantías de fábrica al Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible una vez finalice el plazo de ejecución. **SEXTA.- PLAZO DE EJECUCIÓN:** El plazo de ejecución del convenio será de siete (07) meses contados a partir del cumplimiento de los requisitos de ejecución previo perfeccionamiento del convenio. **SÉPTIMA.- ASIGNACIÓN PRESUPUESTAL:** El valor del aporte del **MINISTERIO** al presente Convenio se imputará





MinAmbiente  
Ministerio de Ambiente  
y Desarrollo Sostenible

PROSPERIDAD  
PARA TODOS

CONVENIO DE ASOCIACIÓN No **164** DE 2014 SUSCRITO ENTRE EL MINISTERIO DE AMBIENTE Y  
DESARROLLO SOSTENIBLE Y PATRIMONIO NATURAL FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD Y AREAS  
PROTEGIDAS

con cargo al certificado de disponibilidad presupuestal No 6614 del 03 de enero de 2014. **OCTAVA.- LUGAR DE EJECUCION DEL CONVENIO:** Las actividades a realizar se ejecutarán en la ciudad de Bogotá y área de influencia de la Reserva Forestal protectora Bosque Oriental de Bogotá. **NOVENA.- SUPERVISIÓN Y CONTROL:** La supervisión y control de la ejecución del convenio estará a cargo del Jefe de la Oficina de Negocios Verdes y Sostenibles del MINISTERIO, quien deberá en el ejercicio de sus funciones observar lo dispuesto en el artículo 4 y el numeral 1) del artículo 26 de la Ley 80 de 1993 y los artículos 83 y 84 de la Ley 1474 de 2011, la circular 8300-3-37982 del 07 de noviembre de 2013 y el manual de contratación de la entidad. El supervisor no podrá adoptar decisiones que impliquen la modificación de los términos y condiciones previstas en el convenio, las cuales únicamente podrán ser adoptadas por el ordenador del gasto y la entidad, mediante la suscripción de las correspondientes modificaciones al convenio. La supervisión consiste en el seguimiento técnico, administrativo, financiero, contable y jurídico, sobre el cumplimiento del objeto del convenio. En ese sentido quien ejerza la supervisión se encuentra facultado para solicitar informes, aclaraciones y explicaciones sobre el desarrollo de la ejecución contractual y es responsable por mantener a la entidad informada de los hechos y circunstancias que puedan constituir actos de corrupción tipificados en conductas punibles, o que puedan poner en riesgo el cumplimiento del convenio. El supervisor entre otras funciones tendrá las siguientes: **a.** Verificar el pago de los aportes en el sistema de seguridad social en salud, pensión, riesgos laborales y/o aportes parafiscales si a ello hubiere lugar, conforme a los términos del convenio. **b.** Vigilar la realización de las actividades del convenio conforme a lo establecido en el convenio. **c.** Solicitar oportunamente cualquier modificación del convenio e indicar las circunstancias de tiempo, modo y lugar que la justifica. **d.** Presentar informes periódicos de supervisión, en los que conste la verificación de la ejecución del convenio conforme los productos y/o informes del mismo. **e.** En caso de que se requiera, proyectar el acta de liquidación del convenio, El supervisor presentará un informe final y el recibo a satisfacción de los productos e informes, por cada uno de los pagos realizados a la entidad. **PARÁGRAFO:** El MINISTERIO se compromete a comunicar a PATRIMONIO NATURAL sobre la designación o cambio de Supervisor del presente Convenio de manera oportuna. **DÉCIMA.-GARANTÍA: PATRIMONIO NATURAL** se compromete dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes al perfeccionamiento del convenio, a constituir a su costa y a favor del MINISTERIO una garantía única, consistente en póliza expedida por una Compañía de Seguros legalmente autorizada para funcionar en Colombia, o en garantía bancaria la cual se entenderá vigente hasta la liquidación del Convenio o hasta la prolongación de sus efectos. Esta póliza deberá amparar los riesgos de:

CLASE DE RIESGO	%	SOBRE EL VALOR	VIGENCIA
Cumplimiento del Convenio	20	Del aporte del MINISTERIO	Plazo de ejecución del Convenio y seis (6) meses más.
Calidad del servicio	20	Del aporte del MINISTERIO	Plazo de ejecución del Convenio y seis (6) meses más.
Salarios, honorarios, prestaciones sociales e indemnizaciones	5	Del total del Convenio	Plazo de ejecución del Convenio y tres (3) años más.

**PATRIMONIO NATURAL** deberá restablecer el valor de la garantía cuando éste se haya visto reducido por razón de las reclamaciones efectuadas por la entidad contratante. De igual manera, en cualquier evento en que se aumente o adicione el valor del convenio o se prorrogue su término, **PATRIMONIO NATURAL** deberá ampliar el valor de la garantía otorgada o ampliar su vigencia, según el caso. Una vez iniciada la ejecución del convenio, en caso de incumplimiento de **PATRIMONIO NATURAL** de la obligación de obtener la ampliación de la garantía o de la obligación de obtener su renovación o de la obligación de restablecer su valor o de aquella de otorgar una nueva garantía que ampare el cumplimiento de las obligaciones que surjan por razón de la celebración, ejecución y liquidación del convenio, la entidad contratante podrá declarar la caducidad del mismo. **DÉCIMA PRIMERA.- INDEMNIDAD: PATRIMONIO NATURAL** mantendrá libre al MINISTERIO de cualquier daño o perjuicio originado





**PROSPERIDAD  
PARA TODOS**

**MinAmbiente**  
Ministerio de Ambiente  
y Desarrollo Sostenible

CONVENIO DE ASOCIACIÓN No **164** DE 2014 SUSCRITO ENTRE EL MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE Y PATRIMONIO NATURAL FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD Y AREAS PROTEGIDAS

en reclamaciones que se deriven de sus propias actuaciones, hasta el monto del valor del Convenio. **DÉCIMA SEGUNDA.- SUSPENSIÓN TEMPORAL DEL CONVENIO:** Por circunstancias de fuerza mayor, caso fortuito o cuando las partes de común acuerdo lo consideren pertinente, se podrá suspender temporalmente la ejecución del presente Convenio, mediante la suscripción de un acta por parte de los intervinientes, en la que conste tal evento, lo que se le comunicará al Supervisor del Convenio. Cuando estas circunstancias afecten las obligaciones de **PATRIMONIO NATURAL**, este deberá comunicarlo por escrito al Supervisor del Convenio inmediatamente tengan ocurrencia, procediendo el **MINISTERIO** a hacer su estudio para determinar su aceptación mediante acta. De todo lo anterior, **PATRIMONIO NATURAL** dará aviso a la respectiva compañía de seguros en caso de que se hubiere pactado la garantía. **PARÁGRAFO PRIMERO:** Se entienden por fuerza mayor o caso fortuito las situaciones contempladas y definidas por el artículo 64 del Código Civil Colombiano, subrogado por la Ley 95 de 1890. **PARÁGRAFO SEGUNDO:** Reiniciado el Convenio, **PATRIMONIO NATURAL** deberá remitir, al Supervisor del Convenio, el certificado de modificación de la garantía, ajustándola en el plazo si a ello hubiere lugar. **DÉCIMA TERCERA.- DERECHOS DE AUTOR:** De acuerdo con la Ley 23 de 1982 y la Ley 44 de 1993, la información objeto del contrato goza de protección legal y son las partes intervinientes las únicas titulares de los derechos de autor, a quien se le atribuyen los derechos morales y patrimoniales. Se deberán dar los créditos correspondientes al **a las dos partes** al momento de entregar las obras, resultados o productos finales en cumplimiento del objeto del convenio. Así mismo, los resultados podrán ser difundidos por cualquiera de las partes, dando los créditos correspondientes. **DÉCIMA CUARTA.- LIQUIDACIÓN DEL CONVENIO:** La liquidación del presente convenio se hará de común acuerdo, mediante acta que suscribirán las partes y el(los) supervisor(es) del convenio, dentro de los cuatro (4) meses siguientes a la expiración del término previsto para la ejecución del contrato o a la expedición del acto administrativo que ordene la terminación, o a la fecha del acuerdo que la disponga. En el evento de que **PATRIMONIO NATURAL** no se presente a la liquidación previa notificación o convocatoria que le haga el **MINISTERIO**, o las partes no lleguen a un acuerdo sobre su contenido, el **MINISTERIO** tendrá la facultad de liquidar en forma unilateral dentro de los dos (2) meses siguientes, de conformidad con lo dispuesto en el Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo. Si vencido el plazo anteriormente establecido no se ha realizado la liquidación, la misma podrá ser realizada en cualquier tiempo dentro de los dos años siguientes al vencimiento del término a que se refieren los incisos anteriores, de mutuo acuerdo o unilateralmente, sin perjuicio de lo previsto en el Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo. Para la liquidación será necesaria la presentación de los siguientes documentos: **a).** Copia del acta definitiva de cumplimiento del convenio y recibo a satisfacción del cumplimiento del objeto y obligaciones; expedida por el supervisor del convenio, en la que se incluya el balance económico del mismo (informe final de supervisión). **b).** Constancia suscrita por el supervisor, en la cual aparezca que **PATRIMONIO NATURAL** está a paz y salvo por cualquier concepto relacionado con el objeto del convenio, y **c).** Certificación de saldos y desembolsos expedida por la Subdirección Administrativa y Financiera del **MINISTERIO**. **DÉCIMA QUINTA.- CESIÓN:** Este convenio se ha celebrado en consideración al objeto que se pretende ejecutar y a la capacidad de las entidades que intervienen, en consecuencia, ninguna de ellas podrá cederlo. **PATRIMONIO NATURAL** deberá suscribir los contratos que requiera para facilitar la ejecución de las obligaciones previstas bajo este convenio, estableciendo reglas justas, claras y completas que garanticen la selección objetiva y la transparencia en la ejecución de los recursos, con las personas naturales o jurídicas que tengan la idoneidad y la capacidad para la actividad subcontratada. **DÉCIMA SEXTA.- VINCULACIÓN LABORAL:** El presente Convenio no implica relación laboral alguna entre los firmantes ni sus empleados públicos o contratistas, por lo cual el **MINISTERIO** no asumirá responsabilidad alguna por los hechos derivados de accidentes de trabajo, enfermedad profesional y otros de similar naturaleza. **DÉCIMA SÉPTIMA.- SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS CONTRACTUALES:** En el evento en que se presenten diferencias entre las partes, con ocasión de la celebración del presente Convenio, de su ejecución, desarrollo, terminación o liquidación, las partes acudirán al empleo de los mecanismos de solución de controversias contractuales previstos en la Ley 80 de 1993 y a la conciliación, amigable composición y transacción, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 68 ibídem. De igual forma, en el evento de no poder solucionar las controversias en forma directa se acudirá a la jurisdicción contencioso administrativa. **DÉCIMA OCTAVA.- INHABILIDADES E INCOMPATIBILIDADES:** El representante legal de **PATRIMONIO NATURAL** declara expresamente bajo la gravedad de juramento que no se encuentran incursos en las causales de inhabilidad e incompatibilidad de que trata las Leyes 80 de 1993, 1150 de 2007, 1474 de 2011, y en las demás normas concordantes; así como que no se encuentran reportados como responsables fiscales en el boletín de la





PROSPERIDAD  
PARA TODOS

MinAmbiente

Ministerio de Ambiente  
y Desarrollo Sostenible

CONVENIO DE ASOCIACIÓN No **164** DE 2014 SUSCRITO ENTRE EL MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE Y PATRIMONIO NATURAL FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD Y AREAS PROTEGIDAS

Contraloría General de la República, como tampoco incluidos en la lista de la OFAC. **DÉCIMA NOVENA.- AUTONOMÍA:** Las partes actuarán con total y plena autonomía técnica y administrativa en el cumplimiento de las obligaciones que adquiere por el presente Convenio, por lo cual no contraen ningún vínculo de carácter laboral entre sí. De conformidad con lo anterior, no es procedente efectuar reclamaciones en tal sentido, lo cual no obsta para que con cargo al Convenio se financien todos los gastos necesarios para su ejecución. **VIGÉSIMA.- PROHIBICIONES: PATRIMONIO NATURAL** de manera expresa se obliga a cumplir las siguientes reglas y limitaciones: a) Las adiciones y/o prórrogas se acordarán mediante documento escrito por las partes con antelación al vencimiento del plazo de ejecución. b) **PATRIMONIO NATURAL** solo podrá ejecutar las actividades hasta concurrencia del valor y tiempo pactados en este documento o en las adiciones y/o prórrogas que se suscriban. Vencido el plazo para la inversión de los recursos o agotado el valor contractual, **PATRIMONIO NATURAL** deberá dar aviso al **MINISTERIO** y cesar en la ejecución del Convenio. c) Las partes no podrá ejecutar el objeto contractual del presente Convenio hasta tanto no se haya aprobado la póliza única de garantía. **VIGÉSIMA PRIMERA.- DESTINACIÓN DE LOS RECURSOS:** Los recursos económicos aportados en este Convenio deberán destinarse, única y exclusivamente para el desarrollo del objeto del mismo, de conformidad con las actividades contempladas en el Plan Operativo, revisado y aprobado por el Supervisor del Convenio, y hasta el monto otorgado para su realización, conforme al presupuesto del Estudio Previo elaborado por el **MINISTERIO**. **VIGÉSIMA SEGUNDA.- FORMAS DE TERMINACIÓN:** El presente convenio podrá darse por terminado por: 1) Incumplimiento de las obligaciones por alguna de las partes; 2) Por mutuo acuerdo entre las partes; 3) Vencimiento del término fijado en el presente convenio para la ejecución del mismo; 4) Por cumplimiento del objeto; 5) Por fuerza mayor o caso fortuito. **VIGÉSIMA TERCERA.- DOCUMENTOS DEL CONVENIO:** Forman parte integral del presente Convenio y obligan jurídicamente a las partes, los siguientes documentos: 1) Estudios Previos. 2). Certificado de disponibilidad y su registro presupuestal. 3). Carta de manifestación de **PATRIMONIO NATURAL**. 4) Las actas y acuerdos suscritos entre el **MINISTERIO** y **PATRIMONIO NATURAL** con ocasión de la ejecución del presente Convenio. 5) Los demás documentos relacionados con la celebración del presente Convenio. **VIGÉSIMA CUARTA.- PERFECCIONAMIENTO Y REQUISITOS DE EJECUCIÓN:** El presente convenio se entiende perfeccionado en la fecha de suscripción del mismo por las partes. Para su ejecución se requiere del registro presupuestal y de la aprobación de la garantía única pactada por parte del **MINISTERIO**. **VIGÉSIMA QUINTA.- DOMICILIO CONTRACTUAL:** las partes acuerdan como domicilio contractual la ciudad de Bogotá. **VIGÉSIMA SEXTA.- NOTIFICACIONES: PATRIMONIO NATURAL** en la Calle 72 No 12-65 PISO 6 y el **MINISTERIO:** Calle 37 No. 8 - 40, ambas en la ciudad de Bogotá D.C.

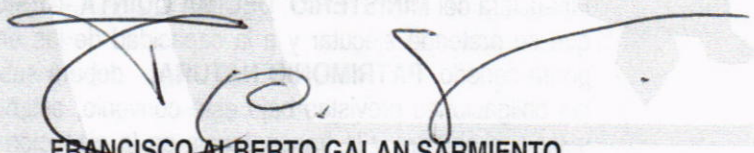
Para constancia se firma en Bogotá, D. C., a los

**22 ENE 2014.**

POR EL MINISTERIO,

POR PATRIMONIO NATURAL,

  
LILIANA PÉREZ URIBE  
Secretaria General

  
FRANCISCO ALBERTO GALÁN SARMIENTO  
Director Ejecutivo

Proyectó: Carlos Chaustre/Abogado Grupo de Contratos

Revisó: Gina Auxiliadora Sarmiento Torres/Coordinadora Grupo de Contratos

RP 26214

22/01/2014







MinAmbiente  
Ministerio de Ambiente  
y Desarrollo Sostenible

PROSPERIDAD  
PARA TODOS

**OTROSI No 01 AL CONVENIO DE ASOCIACIÓN No 164 DE 2014 SUSCRITO ENTRE EL MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE Y PATRIMONIO NATURAL FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD Y AREAS PROTEGIDAS**

**NANY HEIDI ALONSO TRIANA**, identificada con la cédula de ciudadanía No. 20.876.010, quien en su calidad de Secretaria General (E), según Decreto No. 814 del 28 de abril de 2014 y en ejercicio de la delegación de que trata la Resolución No. 1468 del 28 de agosto de 2012, modificada por resolución No. 1814 del 10 de octubre de 2012, obra en nombre del **MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE**, entidad identificada con NIT 830.115.395-1, en adelante **EL MINISTERIO** y **FRANCISCO ALBERTO GALAN SARMIENTO**, identificado con la cédula de ciudadanía No 19.260.400 de Bogotá, quien en su calidad de Director Ejecutivo, actúa en nombre de **PATRIMONIO NATURAL FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD Y AREAS PROTEGIDAS**, entidad sin ánimo de lucro, constituida mediante acta de Asamblea de Accionistas el 15 de diciembre de 2005 e inscrita en la cámara de comercio de Bogotá el 17 de enero de 2006 bajo el N° 00093709 del libro I, identificada con NIT. 900.064.749-7 en adelante **PATRIMONIO NATURAL**, hemos convenido celebrar el presente Otrosí No 01 al Convenio de Asociación No 164 de 2014, previas las siguientes consideraciones: **1.** Que el 22 de enero de 2014, se suscribió el Convenio de Asociación N° 164 de 2014, entre **EL MINISTERIO Y PATRIMONIO NATURAL**, cuyo objeto es: "Aunar esfuerzos técnicos, administrativos y financieros entre el **MINISTERIO** y **PATRIMONIO NATURAL** para formular una propuesta de tasa destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de la reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá con base en lo dispuesto en el Artículo 42 de la Ley 99 de 1993". **2.** Que de conformidad con la cláusula sexta el plazo de ejecución del Convenio de Asociación 164 de 2014, es de siete (7) meses contados a partir del cumplimiento de los requisitos de ejecución previo perfeccionamiento del convenio. **3.** Que el 06 de febrero de 2014, se aprobó la garantía de cumplimiento del Convenio de Asociación 164 de 2014. **4.** Que mediante memorando 8120-3-14324 del 02 de mayo de 2014, el Jefe de la Oficina de Negocios Verdes y sostenibles, en su calidad de supervisor del Convenio de Asociación 164 de 2014, solicitó modificar el párrafo segundo de la cláusula quinta, denominada "Desembolsos", teniendo en cuenta lo siguiente: "atentamente solicitó Otrosí al Convenio citado en el asunto de la referencia, modificando la **CLAUSULA QUINTA** del convenio en el **PARAGRAFO SEGUNDO** el cual reza "Los recursos del **MINISTERIO** se desembolsarán a **PATRIMONIO NATURAL** en la cuenta de ahorros N° 005-61120-6 del **HELM BANK**", dado que para efectos de la firma del convenio **PATRIMONIO NATURAL** suministró el número de cuenta consignado en la minuta; sin embargo ésta entidad abrió una nueva cuenta bancaria exclusiva para la administración y ejecución de los recursos del **MINISTERIO**, lo que agilizará los trámites administrativos en relación al convenio. El texto definitivo será el siguiente: "Los recursos del **MINISTERIO** se desembolsarán a **PATRIMONIO NATURAL** en la cuenta de ahorros N° 005-63138-7 del **HELM BANK**". **5.** Que por lo antes expuesto y en ejercicio de la autonomía de la voluntad, las partes celebran el presente otrosí 1 al Convenio de Asociación No 164 de 2014, de conformidad con las siguientes cláusulas: **PRIMERA.-** MODIFICAR el párrafo segundo de la cláusula quinta del Convenio de Asociación N° 164 de 2014, denominada "Desembolsos", así: **PARAGRAFO SEGUNDO:** Los recursos del **MINISTERIO** se desembolsarán a **PATRIMONIO NATURAL** en la cuenta de ahorros N° 005-63138-7 del **HELM BANK**. Nota: Todo lo demás contenido en dicha cláusula se mantiene en su integridad. **SEGUNDA.- GARANTÍA:** En virtud del presente otrosí, **PATRIMONIO NATURAL** deberá modificar la garantía pactada en la cláusula décima del Convenio Asociación 164 de 2014. **TERCERA. - DOCUMENTOS:** Forman parte integral del presente Otrosí y obligan jurídicamente a las partes, el memorando No 8120-3-14324 del 02 de Mayo de 2014, suscrito por el Supervisor del Convenio y anexos. **CUARTA.-PERFECCIONAMIENTO Y REQUISITOS DE EJECUCIÓN:** El presente otrosí se entiende perfeccionado en la fecha de suscripción del mismo por las partes. **QUINTA. -VIGENCIA DE LAS**





**PROSPERIDAD  
PARA TODOS**

**MinAmbiente**

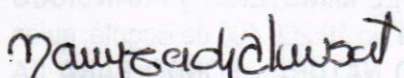
Ministerio de Ambiente  
y Desarrollo Sostenible

**OTROSI No 01 AL CONVENIO DE ASOCIACIÓN No 164 DE 2014 SUSCRITO ENTRE EL MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE Y PATRIMONIO NATURAL FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD Y AREAS PROTEGIDAS**

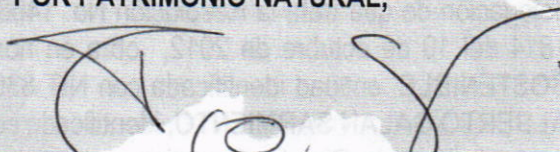
**ESTIPULACIONES:** Las demás disposiciones del Convenio de Asociación N° 164 de 2014, no modificadas por el presente documento mantienen su vigencia. Para constancia se firma en Bogotá, D. C., a los

**09 MAY 2014**

**POR EL MINISTERIO,**

  
**NANY HEIDI ALONSO TRIANA**  
Secretario General (E)

**POR PATRIMONIO NATURAL,**

  
**FRANCISCO ALBERTO GALAN SARMIENTO**  
Director Ejecutivo.

Aprobó:  
Aprobó:  
Proyectó:

Martha Cristina Vivas Oviedo/ Coordinadora Grupo de Contratos  
María Jimena Maestre/ Abogada Grupo de Contratos  
Adriana del Pilar Avila Bustos/ Abogada Grupo de contratos





**PROSPERIDAD  
PARA TODOS**

MinAmbiente

Ministerio de Ambiente  
y Desarrollo Sostenible

**OTROSI No 02 AL CONVENIO DE ASOCIACIÓN No 164 DE 2014, SUSCRITO ENTRE EL MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE Y PATRIMONIO NATURAL FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD Y AREAS PROTEGIDAS**

LUIS ALFONSO ESCOBAR TRUJILLO, identificado con la cédula de ciudadanía No. 71.610.890, quien en su calidad de encargado de las funciones de Secretario General, según Decreto No. 1394 del 28 de julio de 2014 y en ejercicio de la delegación de que trata la Resolución 1468 del 28 de agosto de 2012, modificada por la Resolución No. 1814 del diez (10) de octubre de 2012 obra en nombre del **MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE**, entidad identificada con NIT 830.115.395-1, en adelante el **MINISTERIO** y FRANCISCO ALBERTO GALAN SARMIENTO, identificado con cédula de ciudadanía No. 19.260.400 de Bogotá, quien en su calidad de Director Ejecutivo actúa en nombre de la **PATRIMONIO NATURAL FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD Y AREAS PROTEGIDAS**, entidad sin ánimo de lucro, identificada con el NIT 900.064.749-7, en adelante **PATRIMONIO NATURAL**, hemos convenido celebrar el presente Otrosí No 02 al Convenio de Asociación No 164 de 2014, previo las siguientes consideraciones: 1. Que el 22 de enero de 2014, se suscribió el Convenio de Asociación No 164 de 2014, entre el **MINISTERIO** y **PATRIMONIO NATURAL**, cuyo objeto es: "Aunar esfuerzos técnicos, administrativos y financieros entre el **MINISTERIO** y **PATRIMONIO NATURAL** para formular una propuesta de tasa destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá con base en lo dispuesto en el Artículo 42 de la Ley 99 de 1993". 2. Que de conformidad a la cláusula sexta plazo de ejecución del convenio, es de siete (7) meses contado a partir del cumplimiento de los requisitos de ejecución previo perfeccionamiento del convenio. 3. Que el día 09 de mayo de 2014, se suscribió el otrosí No 01 al Convenio. 4. Que mediante los memorandos No 8120-3-29040 del 26 de agosto de 2014 y su documento anexo, No 8120-3-29490 del 29 de agosto de 2014 y No 8120-3-30310 del 04 de septiembre de 2014, se justifica y solicita prorrogar el plazo de ejecución por sesenta días calendarios y modificar la cláusula tercera y quinta del convenio. 5. Que por lo antes expuesto y en ejercicio de la autonomía de la voluntad, las partes celebran el presente Otrosí No 02 al Convenio de Asociación No 164 de 2014, de conformidad con las siguientes cláusulas: **PRIMERA.-** Prorrogar el plazo de ejecución del convenio de Asociación No 164 de 2014, enunciado en la cláusula sexta del mismo, por sesenta (60) días calendarios más. **SEGUNDA.-** Modificar la cláusula tercera y quinta del convenio las cuales quedarán, así: A. **TERCERA.- INFORMES Y PRODUCTOS: PATRIMONIO NATURAL** en calidad de ejecutor del convenio presentará cinco (5) informes que recoja todo el trabajo desarrollado durante el Convenio, así: 1. Un primer informe dentro de los treinta (30) días contados a partir del perfeccionamiento del Convenio, que contenga los siguientes productos: a. Plan Operativo detallado para la ejecución del convenio, el cual debe contener el Plan de Inversión de los recursos del convenio, el cronograma de actividades y el equipo de trabajo propuesto para la ejecución del convenio. b. Documento con la propuesta metodológica para abordar la formulación de la Tasa Compensatoria destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá fundamentada en el artículo 42 de la Ley 99 de 1993. 2. Un segundo informe de avance, al cuarto mes del convenio, el cual deberá contener: a. Documento de avance con la propuesta de estructura para el cálculo de la Tasa Compensatoria destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá a partir del sistema y método establecido en el Artículo 42 de la Ley 99 de 1993 e incorporando parámetros o variables que permitan el establecimiento de tarifas diferenciales según el estrato socioeconómico a que pertenece el predio respectivo ubicado en la Zona de Recuperación Ambiental, con el acompañamiento técnico del **MINISTERIO**. b. Documento de avance con la propuesta de Decreto para la reglamentación de la Tasa Compensatoria para la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de con base en lo dispuesto en el artículo 42 de la ley 99 de 1993, con el acompañamiento del **MINISTERIO**. c. Documento de avance con la propuesta para el sistema de seguimiento de la tasa compensatoria de la Reserva Forestal protectora Bosque Oriental de Bogotá. d. Documento de avance con la propuesta de mecanismo para la administración y destinación eficiente de los recursos obtenidos a partir de la tasa compensatoria para la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de con base en lo dispuesto en el artículo 42 de la Ley 99 de 1993. e. Documento con ayudas de memoria de las diferentes reuniones realizadas con el **MINISTERIO** y otros actores para la discusión de la propuesta de tasa en construcción. f. Un informe financiero sobre la aplicación a fecha de los aportes del **MINISTERIO** o y del ejecutor del convenio, en los términos que requiera el **MINISTERIO**. 3. Un tercer informe, al séptimo mes de ejecución del convenio, el cual deberá contener: a. Documento con la propuesta de la estructura para el cálculo de la Tasa Compensatoria destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de los recursos naturales renovables de la Zona de Recuperación Ambiental de la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá a partir del sistema





## OTROSI No 02 AL CONVENIO DE ASOCIACIÓN No 164 DE 2014, SUSCRITO ENTRE EL MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE Y PATRIMONIO NATURAL FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD Y AREAS PROTEGIDAS

y método establecido en el artículo 42 de la Ley 99 de 1993 e incorporando parámetros o variables que permitan el establecimiento de tarifas diferenciales según el estrato socioeconómico a que pertenece el predio, con el acompañamiento técnico del **MINISTERIO**. **b.** Documento que presente los diversos escenarios con las estimaciones del valor de la tasa compensatoria a cobrar para los predios ubicados en los diferentes estratos económicos, así como el valor total a facturar por parte del sujeto activo de la tasa. **c.** Documento con la evaluación del impacto económico de la tarifa diferencial propuesta de acuerdo con el estrato socioeconómico de los predios ubicados en la Zona de Recuperación Ambiental de la reserva forestal protectora Bosque Oriental de Bogotá. **d.** Documento con la propuesta de Decreto para la reglamentación de la Tasa Compensatoria para la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de los recursos naturales renovables para la Zona de Recuperación Ambiental. **e.** Documento con la propuesta de Sistema de Seguimiento de la tasa compensatoria de la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá. **f.** Documento con la propuesta de Mecanismo para la Administración y Destinación Eficiente de los recursos obtenidos a partir de la tasa compensatoria para la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá. **4.** Un cuarto informe, que se presentará dentro del noveno mes de ejecución del convenio, el cual deberá contener: **a.** Documento final con la propuesta de la estructura para el cálculo de la Tasa Compensatoria destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de los recursos naturales renovables de todas las zonas de la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá a partir del sistema y método establecido en el artículo 42 de la Ley 99 de 1993 e incorporando parámetros o variables que permitan el establecimiento de tarifas diferenciales según el estrato socioeconómico a que pertenece el predio, con el acompañamiento técnico del **MINISTERIO**. **b.** Documento que presente los diversos escenarios con las estimaciones del valor de la tasa compensatoria a cobrar para los predios ubicados en los diferentes estratos económicos, así como el valor total a facturar por parte del sujeto activo de la tasa, para todas las zonas de la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá. **c.** Documento con la evaluación del impacto económico de la tarifa diferencial propuesta de acuerdo con el estrato socioeconómico de los predios ubicados en el conjunto de zonas de la reserva forestal protectora Bosque Oriental de Bogotá. **d.** Documento con la propuesta final de Decreto para la reglamentación de la Tasa Compensatoria para la Reserva Forestal Protectora Bosque Oriental de Bogotá destinada a compensar los gastos de mantenimiento de la renovabilidad de los recursos naturales renovables para todas las zonas. **e.** Documento de análisis crítico y recomendaciones para la instrumentación e implementación de una Tasa Compensatoria para la Renovabilidad de los Recursos Naturales Renovables para las Reservas Forestales Protectoras a nivel nacional. **5.** Un Informe final, al término de la ejecución del Convenio, el cual deberá contener: **a.** Resumen Ejecutivo de todos y cada uno de los productos relacionados en el informe tercero. **b.** Resumen Ejecutivo de todos y cada uno de los productos contemplados en el informe cuarto. **c.** Documento con ayudas de memoria de las diferentes reuniones realizadas con el **MINISTERIO** y otros actores para la discusión de la propuesta de tasa entregada. **d.** Un informe financiero sobre la aplicación de los aportes del **MINISTERIO** y del ejecutor del convenio, en los términos que requiera el **MINISTERIO**. **PARAGRAFO:** Los informes de avance deberán ser entregados impresos, en original y una (1) copia, y de manera digital en dos (2) copias. El informe final deberá ser entregado de manera impresa, en original y dos (2) copias, y de manera digital en tres (3) copias, el cual deberá integrar los informes parciales y los productos recibidos para así tener, con el informe final, una visión de conjunto del trabajo realizado" y **B. "QUINTA.- DESEMBOLSOS:** Los desembolsos por parte del **MINISTERIO**, se realizarán a **PATRIMONIO NATURAL** de la siguiente forma: **1.** Un primer desembolso del 20% del valor de los aportes del **MINISTERIO**, contra entrega del primer informe, previa aprobación del supervisor del convenio, dada la necesidad de contratar personal que constituirá el equipo del convenio, al igual que los materiales y suministros necesarios conforme al presupuesto. **2.** Un segundo desembolso del 40% del valor de los aportes del **MINISTERIO** a los cuatro (4) meses contra entrega del segundo informe. **3.** Un tercer desembolso del 30% del valor de los aportes del **MINISTERIO** al finalizar el séptimo mes de ejecución del convenio contra entrega del tercer informe. **4.** Un cuarto y último desembolso del 10% del valor de los aportes del **MINISTERIO** contra entrega del informe final y sus respectivos productos aprobados por el Supervisor. **PARÁGRAFO PRIMERO:** Para efecto de cada uno de los desembolsos se requiere de la presentación de la certificación expedida por **PATRIMONIO NATURAL** en donde conste estar al día en los pagos del personal a los sistemas de seguridad social integral y parafiscal (Cajas de Compensación Familiar, Sena e ICBF), durante la vigencia del Convenio y del recibido a satisfacción por parte del supervisor del convenio, conforme al informe de supervisión. **PARÁGRAFO SEGUNDO:** Los recursos del **MINISTERIO** se desembolsarán a **PATRIMONIO**





MinAmbiente

Ministerio de Ambiente  
y Desarrollo Sostenible

**PROSPERIDAD  
PARA TODOS**

OTROSI No 02 AL CONVENIO DE ASOCIACIÓN No 164 DE 2014, SUSCRITO ENTRE EL MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE Y PATRIMONIO NATURAL FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD Y AREAS PROTEGIDAS

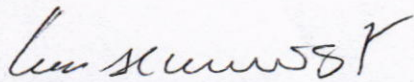
**NATURAL** en la cuenta de ahorros No 005-63138-7 del HELM BANK. **PARÁGRAFO TERCERO:** El MINISTERIO no reconocerá porcentaje alguno por concepto de gastos de administración, ni otros gastos diferentes a los inherentes a la ejecución del Convenio. **PARÁGRAFO CUARTO:** Si al vencimiento del Convenio no se ejecuta la totalidad de los aportes del MINISTERIO, PATRIMONIO NATURAL efectuará el reintegro al MINISTERIO de los recursos que no se ejecutaron, incluidos los rendimientos financieros que se causen, según las instrucciones del Supervisor del Convenio. **PARÁGRAFO QUINTO:** Los recursos del MINISTERIO aportados para la ejecución del Convenio le son aplicables las normas de austeridad del gasto público previstos en el Decreto No 26 de 1998, en el artículo 10 de la Ley 1474 de 2011, artículo 232 del Decreto 019 de 2012 y demás normas concordantes y complementarias. **PARÁGRAFO SEXTO:** En caso que en desarrollo del objeto del convenio se compren, equipos o bienes no consumibles con los aportes del MINISTERIO, PATRIMONIO NATURAL deberá entregar tales bienes junto con las respectivas garantías de fábrica al Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible una vez finalice el plazo de ejecución". **TERCERA.- GARANTIA:** En virtud del presente otrosí, PATRIMONIO NATURAL deberá modificar la garantía pactada en la cláusula decima del Convenio. **CUARTA.- DOCUMENTOS DEL CONVENIO:** Forman parte integral del presente Convenio y obligan jurídicamente a las partes, los memorandos No 8120-3-29040 del 26 de agosto de 2014 y su documento anexo, No 8120-3-29490 del 29 de agosto de 2014 y No 8120-3-30310 del 04 de septiembre de 2014. **QUINTA.- PERFECCIONAMIENTO Y REQUISITOS DE EJECUCIÓN:** El presente Otrosí se entiende perfeccionado en la fecha de suscripción del mismo por la partes. Para su ejecución requiere del cumplimiento del anterior requisito. **SEXTA.- VIGENCIA DE LAS ESTIPULACIONES:** Las demás disposiciones del Convenio de Asociación No 164 de 2014 y del otrosí No 01, no modificadas por el presente documento mantienen su vigencia.

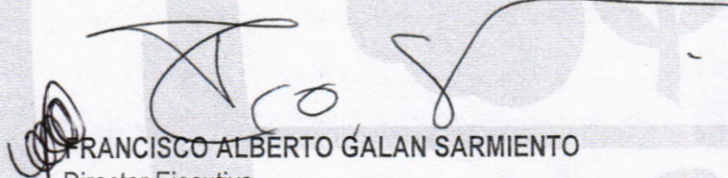
Para constancia se firma en Bogotá, D. C., a los

**04 SEP 2014**

POR EL MINISTERIO,

POR PATRIMONIO NATURAL,

  
LUIS ALFONSO ESCOBAR TRUJILLO  
Secretario General (e)

  
FRANCISCO ALBERTO GALAN SARMIENTO  
Director Ejecutivo

Revisó: Martha Cristina Vivas Oviedo – Coordinadora Grupo Contratos  
Proyectó: Carlos Chaustre – Abogado Grupo de Contratos